

# Israël et le Pacte Méditerranéen

## Les jeux politiques et la loi électorale

AINSI, les jeux sont faits, et, de nouveau, la nation va revivre une période — nous ne disons pas de troubles ni de désordres —, mais d'excitations et d'exaltations.

Certes, nous faisons confiance dans l'intelligence et le sens politique de S.E. Naguib El Hilali pacha. Pour rassurer et tranquilliser l'opinion, il lui suffit de savoir que « son chevalier du guet », Mortada El Maraghy bey, veille sans qu'aucune défection puisse être envisagée...

Ce nonobstant, puisque nous ne sommes pas dans les secrets des dieux, ne sachant pas s'il y a nécessité de précipiter les événements, on nous permettra courtoisement de faire quelques réserves.

La nation a été blessée profondément. Nous ne faisons aucune allusion aux événements du 26 Janvier. Ceux-ci furent suffisamment dramatiques pour n'avoir pas besoin d'être ni exagérés, ni exploités. D'autant plus qu'il aurait suffi de bien peu — d'un minimum de surveillance et d'ordre — pour qu'ils fussent évités. Il faut les considérer comme « symptôme » et non comme « aboutissement ». Ils n'auraient pas été possibles si la nation n'avait été profondément intoxiquée depuis des années et, dans les derniers temps, jour après jour, par des communiqués que, tout au moins, on peut qualifier d'insensés. Pour se guérir, nous estimons — et, avec nous, tous les observateurs — que la nation a besoin d'être soumise à un traitement de « sanatorium », à une longue cure de repos, de calme pendant laquelle il est urgent de procéder à des travaux constructifs, car il faut fournir de la nourriture à vingt millions d'habitants et qui veulent manger tous les jours, s'il plaît à Dieu !

Depuis le coup de barre sauveur que donna le Pilote Suprême et qui rectifia la ligne suivie par le navire, nous avons réclamé, ici, une longue trêve pour la politique. Nous jugions qu'à l'intoxication, intentionnellement aggravée par des surenchères démagogiques et, soi-disant, patriotiques, il ne fallait pas ajouter une nouvelle fièvre électorale.

Les hommes d'Etat à qui Sa Majesté a confié la direction du beau navire, viennent d'en juger autrement. Ils ont des moyens d'information perfectionnés, ils ont un plan politique qui doit avoir été longuement mûri; toutefois, nous leur répétons le cri d'alarme des vieux Romains, au moment des dangers publics: « Caveant Consules ! que les Consuls prennent garde ! »

On a prêté au chef du gouvernement l'intention de modifier la loi électorale. Sur cette question, les conseils de l'Etat foisonnent en juristes compétents. On nous permettra seulement de faire quelques réflexions à l'endroit du suffrage universel.

La grande préoccupation de nos politiciens — depuis plus de trente ans que, personnellement, je suis leurs jeux — est de faire ultra-moderne pour que l'Egypte soit considérée, aux assises internationales, comme une nation hautement évoluée. Et, pour cela, les Esculape de la politique, de faire ingurgiter à ce pays des remèdes « up-to-date » que son organisme ne peut pas assimiler. Tel ce traitement dangereux du « suffrage universel ».

Certes, les grandes démocraties de l'Occident pratiquent ce système électoral; mais, après quels avatars et queues traverses ! Et, en sont-elles, toujours, pleinement satisfaites. La France, par exemple... il est bien naturel qu'en tant que Français, j'empioie mon pays, de préférence, comme terme de comparaison... En France, donc, le suffrage universel ne fut établi qu'après de longues luttes et une longue période de suffrage censitaire qui dura de 1815 à 1848. D'ailleurs, quand la véritable première expérience de suffrage universel fut faite, quel en fut le résultat ? — A plébisciter ce lamentable Napoléon III dont l'Europe — et non seulement la France — paye, encore aujourd'hui la politique inconsciente ! En élisant Louis Napoléon, les masses paysannes et ouvrières obéissaient au mysticisme dégagé par le prestige d'un « homme ». Elle mettaient dans l'urne le nom prestigieux de Napoléon sans se préoccuper à quelle véritable personnalité, il était appliqué.

N'y a-t-il pas un phénomène semblable en Egypte où le nom d'un tribun fameux dégage un pareil mysticisme et sert de propagande à ses successeurs, quels qu'ils soient ! Cependant, en 1848 et en 1851, les masses françaises étaient plus instruites et plus évoluées que ne le sont les masses égyptiennes et l'on sait comment les premières usèrent de leur droit de vote... et mues par quels motifs !

Un fait, d'ailleurs, illustre, ici, le caractère illusoire du suffrage universel. Alors que nos masses paysannes et ouvrières, quasi-analphabètes, vont effectuer des votes collectifs, conduites en troupeaux par des bergers à gages, les classes instruites, d'une manière générale, s'abstiennent d'aller voter. Si l'interrogeais, sur cette abstention mes amis et mes collègues, ils me répondraient invariablement qu'il leur était trop pénible d'aller se faire piétiner dans la « ruelle » électorale et que, d'ailleurs, c'était bien inutile. Cette abstention de l'INTELLIGENCE EGYPTIENNE fausse tout le jeu électoral.

S.E. Naguib pacha El Hilali est un homme intègre, supérieurement intelligent, patriote dans le plus beau sens du mot, nous sommes persuadés qu'il a dû longtempers méditer sur ces questions et qu'il a des remèdes à y apporter.

Puisque les jeux sont faits, que la Providence les fasse tourner pour le plus grand bien de notre Patrie à tous — d'origine ou d'adoption —, notre chère Egypte !

A. BEZIAT.

## Tour d'horizon politique

« Je travaillerais dans le silence » a dit avant d'engager les premières conversations, le Premier ministre, et cette détermination de travailler dans le silence, comme il sied, nous a suffi parce qu'elle nous donne lieu d'espérer.

Le travail en silence s'alterne avec les contacts diplomatiques qui assurement aplaisissent la voie. Les informations ont rapporté cette semaine que des échanges ont eu lieu entre le Premier ministre, et Sir Ralph Stevenson ambassadeur de Grande-Bretagne. Le ministre des Affaires Etrangères, Abdel-Khalek Hassouna pacha, Mr. Creswell, ministre à l'ambassade de Grande-Bretagne et Abdel-Fattah Amr, ambassadeur d'Egypte à la Cour de St. James, l'on peut affirmer que les conversations proprement dites ne commenceront qu'après la reconnaissance des demandes fondamentales de l'Egypte.

Ce point est aussi l'essentiel de toute la coordination de la politique internationale de cette région avec la défense de la région sous n'importe quel vocable qu'elle emprunte pour sa désignation. Défense commune, pacte méditerranéen ou sécurité collective. C'est ce que dit bien

nettement cette semaine, le Secrétaire Général de la Ligue arabe que le septième anniversaire de la constitution de la Ligue a ramené sur le devant de la scène.

« La Ligue n'examinera la question du pacte de sécurité arabe, comme base du commandement du Moyen-Orient, que lorsque les demandes nationales de l'Egypte auront été satisfaites. La Ligue n'acceptera aucune coopération avant l'agrément des demandes nationales », dit le Secrétaire général de la Ligue. Mais cette exigence de la Ligue est pour ainsi dire implicite, et ressort d'une disposition naturelle, car la question n'a pas encore été portée à l'ordre du jour explicite, ainsi que le dit d'ailleurs le même Secrétaire Général. Il déclara « cette question est toujours placée devant la Ligue comme le point le plus important, comme la plus importante question arabe à l'ordre du jour. »

Si nous voulons toucher un mot de la question du commandement du Moyen-Orient car elle est le pôle autour duquel évolue la politique internationale quand elle s'intéresse à notre région, nous disons qu'il est officiellement établi que pour les milieux qui s'intéressent à cette question, le pacte de sécurité collective arabe est la base de tout commandement proposé. L'examen

(Lire la suite en page 2)

# La VOIX de l'ORIENT

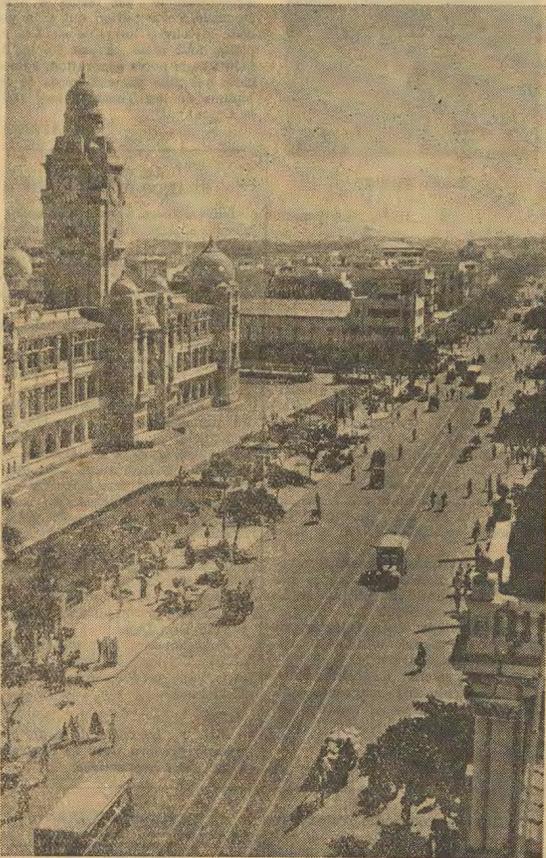
10 MM

ORGANISME DE CONCORDIE NATIONALE

IVème ANNEE — No. 173

Directeur politique : A. BEZIAT

JEUDI 27 MARS 1952



Bunder Road, une des principales avenues de Karachi.

## Le Pakistan, un grand pays, une grande nation...

Le Pakistan qui est, de tous les pays musulmans, le plus peuplé et le plus riche en possibilités, rêve de diriger le monde de l'Islam. Il ne tient compte que des conditions matérielles alors que des pays comme l'Egypte ont des richesses spirituelles et morales autrement importantes. Voici quelques notes démographiques et économiques.

La « partition » qui, le 15 Août 1947, a divisé la péninsule indienne a créé, à côté de l'Inde, le « Pakistan », fédération de provinces et d'états à population musulmane. L'unité du Pakistan est essentiellement d'ordre religieux car, son territoire est formé de deux parties bien distinctes. Avec 80 millions d'habitants (85 au kilomètre carré) le Pakistan est la cinquième puissance mondiale et l'Etat musulman le plus peuplé.

Au nord-ouest de la péninsule, le Pakistan occidental, d'une superficie d'environ 800.000 kilomètres carrés, s'étend des cimes enneigées de l'Himalaya au désert du Sind et jouit d'un climat très sec. Il est arrosé par l'Indus et ses affluents et abrite la capitale fédérale : Karachi (1 million d'habitants). Au nord-est, le « Pakistan oriental » (140.000 kilomètres carrés) appartient à la plaine du Gange et du Brahmapoutre. Particulièrement plat, il présente un climat de mousson typique, aux pluies abondantes.

La réalisation de vastes plans de développements industriels et agricoles doit contribuer à faire du Pakistan un pays doué d'une stabilité économique durable, grâce aussi à l'équilibre budgétaire réalisé depuis 1948.

A l'Ouest et au Nord, la frontière du Pakistan occidental s'appuie sur les montagnes de la chaîne himalayenne. Quoique peu nombreuses et d'accès difficile, des cluses permettent le passage de la frontière et les échanges entre l'Afghanistan

## ADENAUER et le général de GAULLE

L'interview radiodiffusée que le chancelier Adenauer vient d'accorder au commentateur connu Ernst Friedländer, et dans laquelle il se prononce en faveur de la création rapide d'une autorité européenne politique, n'a pas recueilli beaucoup d'échos dans la presse allemande. Toutefois des observateurs politiques sérieux se demandent si, précisément au moment actuel, les déclarations du chancelier ne mériteraient pas une attention spéciale.

Si le chef du gouvernement fédéral insiste subitement que soit proclamée au plus vite une Constitution européenne, et s'il conjure en quelque sorte les autres membres du plan Schuman et de la communauté défensive à prendre une initiative en ce sens (parce que « les suggestions allemandes seraient mal comprises »), si ce faisant il fait de l'alliance politique européenne le problème prioritaire numéro un, il s'approche ainsi de façon flagrante de la position plusieurs fois formulée par de Gaulle. Les gaullistes, on le sait, avaient rejeté les plans Schuman et Pleven et déclaré à plusieurs reprises qu'une telle intégration partielle ne pouvait avoir de sens que dans le cadre d'une autorité européenne politique, au préalable constituée.

Que M. Adenauer ait fait de pareilles révélations précisément au moment de la crise gouvernementale française qui, selon l'avis généralisé en Allemagne a contribué à rapprocher de Gaulle du pouvoir, ne saurait être compris que comme une tentative de rapprochement avec le chef du Rassemblement français. Le chancelier veut empêcher que dans le cas d'un départ de Schuman du Quai d'Orsay et de l'arrivée à ce poste d'un gaulliste ou d'un politicien à la remorque du gaullisme, le dialogue franco-allemand et les efforts en vue de l'organisation de la « petite Europe » ne soient pas compromis. Pour cette raison, il jette des ponts vers l'opposition française de droite.

Tat. (Zurich.)

## Un grand animateur égyptien

Mohamed Taher Pacha est le petit-fils du Khédive Ismail, le fils de la Princesse Amina, le neveu du Roi Fouad Ier et le cousin germain du Roi Farouk.

Docteur en sciences politiques et sociales de l'Université de Lausanne, le Sénateur Taher Pacha est Président de la Société Royale d'Agriculture, de la Société Royale d'Etudes Historiques, du Comité National des Sports, du Comité Olympique Egyptien, de la Fédération Equestre Egyptienne, du Cercle Royal d'Escrime, de la Société d'Aviation Saïde.

Héraclite disait : « Un homme en vaut pour moi 10.000 s'il est le meilleur ». Cette formule pourrait parfaitement s'appliquer à Taher Pacha. Après de fortes études en Europe, cette personnalité volontaire et tenace, aux larges vues d'ensemble et aux multiples activités, possédant une importante audience à l'étranger, parlant cinq langues — et capable de prononcer des discours dans chacune d'elles selon le pays où il se trouve —, s'est consacré en premier lieu au développement agricole de l'Egypte, clé de son essor général.



S.E. TAHER PACHA

Le sport égyptien doit également beaucoup à Taher Pacha, qui œuvre tant en Egypte qu'à l'étranger.

Richard DIDIER

## ISRAËL ET LE PACTE MÉDITERRANÉEN

Nous apprenons, en dernière heure, que le ministre des Affaires Etrangères de l'Etat d'Israël, M. Moshé Sharet, quittera incessamment Londres pour Rome afin d'y prendre des contacts très importants.

On nous assure de source bien informée qu'il sollicitera une audience de S.S. le Pape afin d'arriver à un règlement convenable au Vatican de la question de Jérusalem.

De plus il doit avoir des conversations avec M. de Gaspéri pour l'inclusion de l'Etat d'Israël dans le Pacte méditerranéen.

## Qui sera l'empereur d'Occident: TRUMAN, EISENHOWER ou X?

Nous recevons de Washington une lettre très intéressante sur la grande question : quel sera l'homme qui, en face de Staline, aura la périlleuse mission de diriger le « Bloc Occidental » ? Voici les principaux passages de cette correspondance :

RAPPELONS, d'abord, que le parti démocrate a cristallisé l'adhésion de 22 millions d'électeurs contre 17,5 millions républicains. Entre ces deux groupes décisifs il y a 15,5 millions d'électeurs « indépendants » qui voteront selon l'impulsion politique d'une situation concrète qui va prévaloir avant les élections de novembre.

Rappelons également que ce qui est susceptible d'être décidé dans cette phase de la campagne électorale est le rôle que le clan Taft Mac Arthur-McCarthy qui représente la réaction fascisante au sein des républicains va jouer au Congrès national du parti à Chicago contre un mouvement d'un grand potentiel quoique plus hétérogène et infiniment moins organisé qui appuie Eisenhower. Ce qui concerne les démocrates, les « primaires » du New Hampshire ne décideront rien du tout, car le Con-

grès national de ce parti est fermement contrôlé par la « Truman machine ». Ce qui restera encore incertain même après les élections, c'est la personne du candidat que ce groupe déciderait de présenter au plénum de ses délégués.

EISENHOWER LE GRAND

INCONNU

On en est encore à l'étape des tractations entre fractions et intérêts. Nous osons affirmer que même les grands thèmes de l'agitation n'ont pas encore paru. Car ceux qui modèrent la conscience politique des masses américaines sont susceptibles d'utiliser ces élections pour les réveiller par un choc décisif des illusions pacifistes et des autres rêves rooseveltiens... Une orchestration gigantesque de la nécessité d'une croisade guerrière et d'une victo-

(Lire la suite en page 4)



La lecture du Coran

et le Pakistan. La passe de Khyber, notamment, est une route commerciale traditionnelle.

Ce fut également la route par laquelle les envahisseurs vinrent de l'Ouest, notamment les Arabes, au XIe siècle.

Dès que l'on s'éloigne, vers le sud, de Chittagong (Pakistan oriental) sage se transforme en une vaste plaine aride que l'Indus et ses affluents principaux ports du Pakistan. L'aéroport de Karachi a une importance internationale.

(Suite de la page 4)

## PEUT-ON LE DIRE ?

### L'académie silencieuse

A I-JE lu l'anecdote dans Voltaire ou Montesquieu ? — Je ne me le rappelle. Il se trouvera bien un lecteur réudit pour me rafraîchir la mémoire.

Or, donc, il existait à Ispahan une académie où le geste avait la préséance sur le verbe, où le silence était jugé plus éloquent que tous les discours.

Un jour un savant fort honorable demanda son admission en la docte assemblée. Le président le fit appeler et, pour lui expliquer que tous les fauteuils étaient occupés et qu'il devait attendre une vacance, il lui présenta une coupe pleine d'eau jusqu'aux bords. Une goutte d'eau, une seule, aurait suffi pour la faire déborder. « La goutte d'eau » ne pouvait, donc, être admise.

Le candidat ne se laissa pas désarmer. Aussi silencieux que le président, il cueillit un pétale de rose et le déposa délicatement sur la coupe sans la faire déborder. La réponse fut jugée convaincante et le surnuméraire, admis dans l'Académie silencieuse.

L'éminent directeur de la « censure » m'a fait une semblable démonstration. Qu'a-t-on besoin de soulever des questions qui risquent de provoquer des polémiques dont le résultat sera de desservir précisément la cause que l'on veut « servir » ? Depuis des mois et des années, l'opinion a été suffisamment surexcitée et le gouvernement a raison d'exiger l'apaisement.

Il ne manque pas de pétales à déposer sur la coupe sans provoquer un débordement, veux-je dire : de sujets à traiter. D'ailleurs, en notre benoît pays, quand un journaliste est en mal de copie, n'y a-t-il pas la providence du Tazim ?

Par où dire, j'ai appris qu'il y a quelque temps, les deux qui siégeaient, alors, en l'Olympe, nous gratifièrent d'un directeur jeune, photogénique, phonogénique, abondant en mirifiques projets. Et de réunir des conférences de presse... et de se dépenser en interviews... « Je ferai, je ferai etc... ». Grâce à ce dynamique personnage, entre autres merveilleuses réalisations d'avenir, nous allions avoir une cité alpestre construite sur le Mokattam au milieu des forêts de pins et sapins balsamiques...

Mais, pendant ce temps — pourquoi ce dignitaire s'occuperait-il de si minimes détails ? — la circulation en notre bonne capitale est devenue une exploit himalayenne : les chaussées sont défoncées, quant aux trottoirs... essayez d'y cheminer sans tout un attirail d'alpiniste !

LE HURON

# LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :

5, Kasr-el-Nil - Tél. 78696

LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konek

36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon

45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par M. Charles Denis

(c/o Jansson) II Frejgatan - Stockholm - Suède

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par

M. Xavier Baudoin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par notre correspondant :

M. Nicolas L. Knezevitch, Hôtel St. Georges - Beyrouth - Liban.

Nos services de correspondance en Haute-Egypte sont assurés

par : M. Joseph Riad Yassa - Tahta - Haute-Egypte.

# LA FÊTE NATIONALE GRECQUE

CHACQUE année, le 25 mars, la colonie hellénique et, avec elle, tous ses amis, c'est-à-dire tous les « civilisés » fêtent pieusement le jeune anniversaire de l'indépendance de la Grèce !

Je dis « jeune », intentionnellement. L'indépendance de la Grèce daterait-elle du 25 mars 1821, ou du geste d'un prélat patriote ? Allons, donc, la Patrie de toutes les libertés, de toutes les indépendances, celle de Léonidas et de Themistocle, de Pythagore et de Socrate, d'Homère et de Sophocle perdit-elle, vraiment, sa liberté, en un jour néfaste de l'année 1453, ou les cavaliers asiatiques vinrent-ils piétiner le mosaïque de Saint-Sophie ! Non, son âme fut toujours libre, animant la Renaissance européenne, si son corps, aux rives ioniennes et égéennes, était, pour un temps, endormi... Et, il fut réveillé, comme par autant de « princes charmants » par tous ces poètes d'Occident qui avaient puisé, dans son âme et dans son esprit, leur inspiration et mobilisèrent les milices visibles et invisibles qui devaient rendre à la mère de toutes les humanités sa matérielle indépendance.

J'ai dit : 1453, car, pour beaucoup d'occidentaux, nourris dans la piété de la Grèce antique, dans le culte palladien du Parthénon, l'indépendance hellénique avait disparu avec les proconsuls romains installés dans la cité de Périclès... Grave erreur historique !

D'abord, il n'y eut, jamais, dans l'antiquité, une Grèce unitaire. Le génie hellénique vibra aussi bien à Syracuse, à Alexandrie, à Antioche qu'à Sparte ou à Athènes. En Sicile, comme dans les royaumes hellénistiques d'Afrique et d'Asie, il continua à y produire ses fruits savoureux et hautement civilisateurs.

L'Occident injuste a, surtout, voulu ignorer cette grande période de l'histoire hellénique, celle de l'Empire byzantin où ce ne fut pas, seulement, Constantinople qui supplanta Rome, mais le génie grec qui vainquit le romain et, en face de la double barbarie asiatique, et européenne, maintint la civilisation pendant plus de dix siècles.

Ce fut vraiment une histoire prodigieuse que les savants occidentaux commencent seulement à connaître, comprendre et raconter. Quelle sottise d'essayer de flétrir ces dix siècles, de Bas-Empire, dix siècles où, dans un monde de barbarie intégrale, fut maintenu sur les rives de la mer hémérique le flambeau des sciences, des lettres et des arts, dix siècles au cours desquels de grands empereurs curent des fastes et des revers, où d'incompréhensibles généraux maintenaient la « pax hellénica » depuis les sables de l'Afrique jusqu'au Palus Méotide et aux confins de la Perse.

Et cet empire n'aurait pas connu la tragédie de 1453, il aurait continué à monter la garde sur les deux rives d'Asie et d'Europe, s'il

n'avait été trahi par ses frères en christianisme. La véritable histoire des Croisades est bien loin de ressembler à ces pages d'Épinal qu'on donne aux écoliers d'Occident ! Certes, les masses qui « se croisaient », au cri de : « Dieu le veut ! », parlaient animées d'un pur idéal ; mais, leurs chefs, toute cette monnaie féodale de comtes et de barons n'avaient pour but que de se tailler, aux dépens de l'Empire chrétien qu'ils é-



M. G. BENSIS

taient censés soutenir, des principautés de bon rapport. Le plus grand scandale fut cette Quatrième Croisade ou l'armée des princes d'Occident soudoyée par la papauté dans sa manœuvre de l'Orthodoxie et par les mercenaires de Venise pour des questions de concurrence commerciale, se dirigea sur Constantinople. Si l'Occident n'avait pas trahi, l'Empire grec se serait maintenu et l'histoire aurait été bien différente !

Cependant, à cet Occident ingrat, le flambeau fut transmis pendant que le clergé de l'Église Orthodoxe gardait soigneusement au sein des masses fidèles le culte des traditions sacrées qui allaient provoquer l'événement libérateur du 25 Mars 1821.

Les cérémonies commémoratives se sont déroulées à l'Église des Saints Constantin et Hélène et au siège de l'Ambassade.

A la Basilique, Mgr. Hilarion, archevêque de Babylone, officiait, entouré de tout son clergé.

Dans les salons de l'Ambassade, après la cérémonie religieuse, M. G. Bensis, chargé d'Affaires, et Mme aidés de leurs collaborateurs, recevaient l'élite de la colonie et de nombreux amis de la Grèce.

Dans une éloquente allocution, M. Bensis avait rappelé le sens de la commémoration : « Lorsque Constantin Paléologue tombait héroïquement, devant la Porte de Saint Romanos, on pensa

que la Grèce s'éteignait à jamais, et que son nom ne devait plus rappeler ces gestes antiques et des trophées antiques. »

L'éminent diplomate rappela la longue « résistance » héroïque qui devait amener l'explosion libératrice de 1821 et il conclut :

« Au cours des moments critiques de notre histoire moderne, la nation hellène se montra à la hauteur des combattants de 1821. Pendant les guerres de 1912-13 ainsi que dans la première guerre mondiale, nos armes ont été couvertes de gloire. « Le monde entier a suivi avec enthousiasme, au cours de la deuxième guerre mondiale, l'étonnante épopée de notre peuple sur les montagnes de l'Épire du Nord. »

« La pensée tournée avec dévotion vers nos aïeux de 1821, répétons : « Vive le Roi », « Vive la Nation » « Vive l'Armée ! ».

M. le chargé d'Affaires, la Grèce contemporaine est restée la Grèce éternelle, cette nation qui a la plus belle histoire « humaine ». Les exploits dont nous avons été les témoins dans notre génération, égalent ceux des plus fameux héros de Salonique ou des Thermopyles. Vive la Grèce !

A BEZIAT

## LE CYCLE FRANCO-HELLENIQUE

Nos lecteurs savent que notre éminent ami M. Jean Economides, secrétaire culturel du Centre Hellénique, avait organisé tout un cycle de conférences illustrant l'influence grecque sur la pensée et la littérature françaises.

C'est ainsi que, dans la belle salle des fêtes de ce Centre, furent données des conférences hautement appréciées par MM. Drioton, Beziat et Herbelin.

Le Centre fut une des victimes du vandalisme du 26 Janvier. Les principales plaies ont été pansées et le Jeudi, 3 Avril, à 7 h. p.m. M. Jean Economides, littérateur distingué et fin connaisseur, fera une conférence sur ce thème si intéressant : « Jean Moréas, le plus pur poète grec de France ».

Mon cher conférencier me permettra-t-il de suggérer une variante : « Jean Moréas-le-grec, pur poète de France » ?

Des vers seront dits par Mlle Micheline Bret-Day.

Nous sommes sûrs que beaucoup de nos lecteurs voudront entendre et le brillant conférencier et les vers de Moréas.

A.B.

N.B. : Le cycle de conférences prévu reprendra avec la conférence de M. Jean Economides.

## CONCERT DE PIANO DE UGO SCARZELLA PAR LA MIAMMA

Samedi 29 Mars 1952 aura lieu à 6 h. p.m. à la Salle de la Dante Alighieri (24 Rue Galaa) le Concert du Pianiste Ugo Scarzella.

Au programme : Bach-Petri, Paradisi, Pasquini, Scarlatti-Zecchi, Tausig, Beethoven, Chopin, Liszt. Les billets sont en vente à P.T. 27,5 chez Papiasian and Co. (9 Rue Adly Pacha).

## Voyage des commerçants et industriels à la Foire de Milan

A l'occasion de la Foire de Milan, la Chambre de Commerce Italienne a organisé un voyage réservé aux commerçants et industriels désireux visiter cette importante manifestation internationale.

Le départ par avion aura lieu le 15 Avril 1952 et les participants auront la possibilité de retourner en Egypte à la date qui leur conviendra (dans un délai d'un mois).

Le billet du parcours par avion sera accordé au prix considérablement réduit de L.E. 45. — et les participants pourront jouir de nombreuses facilités et réductions tant pour leur voyage que pour leur séjour en Italie.

Le groupe de participants sera accompagné par un délégué de la Chambre de Commerce Italienne, dont la présence servira à faciliter non seulement l'exécution du voyage, mais aussi les prises de contact avec les milieux commerciaux et industriels italiens.

La Chambre de Commerce saisit cette occasion pour rappeler que la Foire de Milan constitue une des plus importantes Manifestations Mondiales à laquelle afflueront régulièrement les représentants des principales organisations économiques du monde entier. Pour tout renseignement supplémentaire et pour la réservation des places s'adresser à la Chambre de Commerce Italienne du Caire, Rue Abdel Khalek Sarwat Pacha No. 33, Tél. 51175 ou à la Chambre de Commerce d'Alexandrie, Rue Debbané No. 5, Tél. 28637.

## LE « CAIRO PALACE » A ROUVERT SES PORTES JEUDI DERNIER

Entièrement et remarquablement réaménagé, le Cairo Palace, l'un des grands favoris du public, a rouvert ses portes au milieu d'une grande affluence, avec « On the Riviera », le dernier film de Danny Kaye. Il faut louer la direction de ce grand cinéma pour avoir si rapidement reconstruit et repris le travail, et les amateurs de salles obscures, nombreux dans notre ville où le cinéma fait partie du rythme quotidien lui en sauront gré. Après « On the Riviera » où le grand loufoque américain Danny Kaye triomphait à tous coups, le Cairo Palace reprendra sa série de chefs-d'œuvre, au sommaire de laquelle on note le fameux « All About Eve ».

M.C. BOULAD

# Un grand animateur égyptien

(Suite de la page 1)

l'extérieur, pour son plus grand renom. Les manifestations grandioses mises sur pied par cet organisateur-ne, à commencer par les Concours typiques internationaux et à finir par les Jeux Méditerranéens qui se sont disputés cette année à Alexandrie, ont prouvé la maîtrise de Taher Pacha.

Dans le domaine de l'aviation, fondateur du Royal Aero Club d'Egypte en 1931, le distingué Président-Administrateur-Délégué de la Saïde a réalisé une œuvre très belle, assurant, par une ligne égyptienne, plusieurs liaisons régulières par semaine avec la Lybie et la Tunisie d'une part, et l'Italie et l'Allemagne d'autre part. Grâce à l'initiative de Taher Pacha, l'Égypte est présente dans le ciel d'Afrique du Nord comme dans le ciel d'Europe, et la Saïde a pris une des meilleures places au sein de l'aviation mondiale.

Mais Taher Pacha s'intéresse tout particulièrement aux grands projets dont la réalisation est susceptible, en dehors de la participation de gouvernements passagers, d'assurer la mise en valeur du sol et du sous-sol, donc la richesse d'une nation dont l'industrialisation rationnelle et le mieux-être social sont fonction de la ressource agricole.

Taher Pacha sait que l'évolution d'un pays n'est possible que si l'Etat est prospère. Aussi, en homme moderne épris de progrès, cet infatigable bâtisseur a-t-il poussé très loin l'étude d'une exploitation complète de l'Égypte, dont les possibilités de transformation sont immenses.

Il a longuement médité l'appostrophe célèbre de Napoléon : « Si je gouvernais ce pays, pas une goutte d'eau ne se perdrait dans la mer ».

Aujourd'hui, la technique peut permettre, grâce à l'utilisation intégrale des eaux du Nil, de rendre productifs les sables du désert, qui sont les plus fertiles lorsque les arroses le fleuve au limon généreux.

Une telle réalisation, qui assurerait la mise en culture de millions d'hectares et un travail rémunérateur à la foule prolifique des travailleurs égyptiens, équivaudrait à une

véritable révolution. Elle doterait en même temps l'Égypte d'une force motrice énorme, qui assurerait de robustes assises à une puissance industrielle unique dans cette partie du monde.

La vieille terre des Pharaons au prodigieux passé millénaire se retrouverait, après des siècles, à son ancienne apogée, et la dépasserait en splendeur.

RICHARD DIDIER



UNE SITUATION HONORABLE ET LUCRATIVE vous est accessible et vous pouvez y prétendre quel que soit votre niveau d'instruction en suivant chez nous une préparation appropriée à votre cas.

COMMERCE - COMPTABILITÉ (Arabe-Français-Anglais) STENO - DACTYLO Duployé - Gregg - Pitman BAC ÉGYPTIEN ET FRANÇAIS (1ère et 2ème parties) Professeurs compétents et expérimentés COURS DU JOUR ET DU SOIR

ÉCOLE AUBERT 14, rue Adly Pacha - Tél. 51661

**Mifano**

TOUS GENRES D'APPAREILS ELECTRIQUES MODERNES

**Mifanohouse Electric**

22, Avenue FOUAD 1<sup>er</sup> TEL: 27460

# Au fil des jours... en notre belle Egypte

JEUDI 20 MARS 1952

F ADEL el Jamali, délégué du gouvernement irakien au Caire expose au Président du Conseil et à Hafez Afifi pacha le projet irakien de défense commune des pays arabes. Ce système ne sera adopté que lorsque l'Égypte et l'Irak verront leurs aspirations nationales réalisées. La mission de Fadel el Jamali n'est donc pas de préparer le terrain à une entente quelconque, mais d'exposer un projet défini. Toutefois, il n'est pas dans l'intention de l'Irak, d'inclure Israël dans ce système de défense.

Dans un article du « Times » sur la situation actuelle en Égypte, rapporté par la Bourse Égyptienne, le grand quotidien anglais fait remarquer entre autres que le Premier ministre égyptien ne peut espérer trouver une solution aux problèmes intérieurs de son pays, s'il ne parvient pas à trouver une solution au différend anglo-égyptien.

Le Conseil des ministres décide la mise à la retraite de quatre hauts fonctionnaires du ministère de l'Intérieur à la suite de l'examen du rapport du Procureur général déterminant la responsabilité administrative des événements du 26 janvier.

VENDREDI 21 MARS 1952

A BDEL Rahman Azzam pacha déclare que la Ligue arabe n'examinera la question du pacte de Sécurité arabe, dont vient de nous faire part, le délégué irakien, que lorsque les demandes nationales de l'Égypte et les desirs des autres pays arabes auront été satisfaits.

Se mettant en campagne contre les fausses rumeurs tendant à insinuer aux yeux de tous, le gouvernement au pouvoir, la fréquence au Conseil d'une communication fort claire dans lequel est déclaré : « Il était possible au gouvernement d'empêcher ces rumeurs en punissant leurs auteurs, mais il a préféré ne rien faire à ce sujet ». Ceci pourrait être pris pour un aversissement car, tout va à la cruche à l'eau... et risque de noyer les pêcheurs en eau trouble.

Le ministère de l'Intérieur explique que Sérâg el Dine pacha et Abdel Rattah Hassan pacha ont été mis en résidence surveillée « pour mettre le pays à l'abri d'une conspiration en ces moments où il a le plus besoin de calme et de sérénité ».

M. Creswell, ministre britannique de Grande Bretagne au Caire a rendu visite au ministre des Affaires Étrangères égyptien, Nassouha pacha à commenté cette visite comme faisant partie d'une « phase d'exploration ».

SAMEDI 22 MARS 1952.

A Ligue Arabe a sept ans. Dans un discours de circonstance, Azzam pacha rappelle que : « La Ligue Arabe est une organisation qui a été créée pour les Arabes. Elle ne suit qu'un seul chemin ; celui de la réalisation des aspirations de ses membres, la défense de la paix et son maintien dans le monde ». Une ligne de conduite claire et lumineuse. Bon anniversaire à la Ligue qui n'a que sept printemps... mais combien d'expérience.

Le Dr. Fadel el Jamali voudrait que les pays arabes adoptent une politique commune à l'égard de la situation en Syrie. Telle est l'une des raisons de son voyage.

Le Iewâ Mourâd el Khayry bey, ancien commandant de la police au Caire, a mené un procès au gouvernement, par devant le Conseil d'État, demandant l'annulation du décret le concernant à la retraite.

Le ministère des Finances estime à 80 millions de livres, les arrières des impôts dus à l'État. On se dépense sans compter pour faire « rentrer » ces sommes.

Seul un relèvement de la Chambre de Commerce du Caire, on a enregistré du 1er au 16 février dernier 2.040 procès et 6 faillites.

DIMANCHE 23 MARS 1952

L'issue de la conférence entre Nassef pacha et l'ambassadeur britannique, Nassouha pacha, ministre des Affaires Étrangères a demandé aux journalistes « de ne pas se livrer à des spéculations et des déductions » parce que ces conversations ne constituent encore qu'une « phase d'exploration ». Cependant, à Londres, on affirme que les négociations ont bel et bien commencé.

Le Conseil d'Administration de l'Université Fouad Ier a fixé la date des examens pour les facultés théoriques au 17 Mai et à trois semaines plus tard pour les facultés expérimentales. C'est beau de manifester des sentiments patriotiques... surtout quand on compte sur les mois d'été pour réussir ses examens.

Certains personnages ont été priés, selon un confrère, de réduire leur activité dans les circonstances actuelles.

Une législation fera obligation aux parus pontiques de déposer leurs capitaux dans des comptes spéciaux et d'en faire connaître l'origine.

LUNDI 24 MARS 1952

Le Conseil de la Ligue arabe tiendra le 29 Mars prochain une séance de pure forme après laquelle la session de discussion sera ouverte. On estime que le projet que soumettra l'Égypte à la Ligue dépassera en importance toutes les questions à l'ordre du jour. Ce projet doit permettre d'étendre le pacte de Sécurité Arabe pour l'étendre à tout le Moyen Orient.

La Chambre a été dissoute et les élections décidées pour le 18 Mai. Le président du Conseil en annonçant la nouvelle à la presse tint à insister sur le fait que ces élections se dérouleront dans un climat de liberté complète.

Le comité de l'Approvisionnement a approuvé la décision réquisitionnant la nouvelle récolte de blé. De plus le Conseil International du blé a enjoint les Etats Membres de fournir à l'Égypte les 60.000 tonnes restant de son quota.

MARDI 25 MARS 1952

On rapporte dans les milieux politiques que le gouvernement a dissout la Chambre avant la fin de la période d'ajournement pour ne pas avoir à attendre un vote favorable de sa part, pour prolonger l'état de siège, nécessaire au rétablissement de la situation à ce qu'elle était avant le 26 janvier.

Le ministre de la Justice a mis au point un projet de loi, modifiant le statut du Conseil d'État. Cet organisme relèvera du Conseil des ministres et non du ministère de la Justice. De plus, le gouvernement n'interviendra pas dans son règlement intérieur.

MERCREDI 26 MARS 1952

Jefferson-Caffery, ambassadeur des U.S.A. au Caire a eu un important entretien avec notre ministre des Affaires Étrangères. Il a été reçu aussi par Hafez Afifi pacha. Le ministre américain serait intervenu pour concilier les points de vue anglais et égyptiens au sujet des négociations.

Naguib el Hilali pacha déclare à la presse que « les prochaines élections seront citées en exemple pour leur probité ». Il ajoutait « peu m'importe le résultat pourvu que la Chambre représente réellement le peuple ».

LE SEMAINIER

# TOUR D'HORIZON POLITIQUE

SUITE DE LA PAGE 1

de cette question a été considéré comme ayant une certaine urgence, le projet de commandement proposé par l'Occident devant être réalisé prochainement.

Les contacts que le Dr. Fadel El Jamali a eus au Caire avec les milieux responsables de notre politique étrangère ont décrit une trajectoire qui va au delà des limites de la L.L. que arabe. Le Dr. Jamali a sans aucun doute mis le Caire au courant de ses travaux à Karachi. Comme on le sait, Karachi envisage de mettre sur pied, cette « force » dont ont parlé certains dirigeants arabes et asiatiques et dont le rôle serait de cantonner les pays qui en feraient partie, dans un bloc qui ferait le contre poids du bloc de l'Ouest et du bloc de l'Est.

Sir Zafrullah Khan était au Caire il y a à peine un mois. Il est l'un des « supporters les plus enthousiastes de cette idée de la « troisième force ». Le projet serait ni plus ni moins un pacte arabo-asiatique. L'idée intéresse tout le monde, mais quelle en serait la base ? et la consistance, et ses premiers jalons de réalisation.

L'on pense que la totalité des Etats de la Ligue arabe refuseront le ralliement confessionnel, les dirigeants de la Ligue savent qu'une telle dénomination risquerait de couvrir les mouvements de la Ligue d'une hypothèque qui pourrait la paralyser, peut-être la discréditer. Voilà ce qu'en pense au juste le Secrétaire général de la Ligue arabe : « Je pense que la création d'un autre organisme international, n'est pas en contradiction avec la Ligue arabe qui a été fondée sur des bases non religieuses et non sectaires, et qui coopère avec toutes les autres organisations internationales en vue de réaliser les objectifs prévus par la Charte ».

L'on pense dans les milieux d'opinion, qu'au cas où la Conférence de Karachi arriverait à un accord sur les lignes générales d'une politique commune, une action concrète pourrait être prise, mais la décision dans tous les cas sera celle de chaque gouvernement participant.

Cette question du bloc arabo-asiatique nous donne l'opportunité d'affirmer qu'étant donné leur situation et leur importance, les puissances arabes ne sauraient prétendre une neutralité entre l'Ouest et l'Est, sans tout au moins faire sourire. La neutralité a été souvent prônée par une certaine presse tendancieuse ou des politiciens démagogues. La neutralité est impossible, c'est pourquoi l'hôte irakien de cette semaine est persuadé que la détermination des Puissances arabes en ce qui concerne leurs aspirations et demandes nationales et le règlement de leurs problèmes avec l'Occident est pos-

sible, si les solutions pratiques étaient mises à l'étude.

C'est cet aspect constructif et positif que nous voulons retenir, quand nous étudions la portée de la visite du ministre des Affaires Étrangères d'Irak au Caire. Les affaires internationales évoluent de plus en plus autour de l'axe moyen-oriental, c'est là une réalité qui dépasse toutes les données des idéologies démagogues ou extrémistes. Il s'agit de sortir d'un raidissement qui sera tôt ou tard fatal à la cause du Monde Libre, comme à celle de chacun des pays en cause. Les diplomates responsables semblent opérer en ne perceptives semblent opérer en ne perceptives semblent opérer en ne perceptives...

seule chose est capitale, de mettre à l'étude les solutions pratiques susceptibles de liquider le malentendu entre l'Orient et l'Occident ; c'est un malentendu qui a trouvé son point culminant dans la question égyptienne. Nous avons tout lieu de croire, que sagement, les solutions pratiques seront trouvées. Les bonnes volontés de l'exécution ne feront pas défaut ; nous en avons la certitude, car la stabilité intérieure se fait à la faveur des mesures qui sont prises rigoureusement par les responsables. Ainsi sont écartés les éléments susceptibles de compromettre cette stabilité. Cette détermination des forces de sécurité publique s'exprime avec une énergie sans défaillance. Cette semaine a vu notamment les jugements sévères et justes des inculpés dans les événements du 26 janvier. Cette semaine a été le témoin également de sanctions judiciaires portées contre certains auteurs de délits de Presse qui étaient attentatoires à l'ordre et au respect de l'autorité constituée ; comme elle a vu également la mise en résidence forcée de personnalités jugées compromettantes au maintien de la confiance dans la sécurité, et à cette sécurité même.

Dans un communiqué très net, S.E. Mortada El Maraghi bey, ministre de l'Intérieur déclare : « Les activités de Fouad Sérâg Eddine pacha et d'Abdel Fattah Hassan pacha ont dépassé les limites que peut admettre un gouvernement dont le premier devoir est de veiller à la sécurité publique. Les considérations qui ont porté le gouvernement à prendre ces mesures prouvent que le gouvernement était obligé de les prendre pour s'acquitter de son devoir pour le maintien de la sécurité et la protection du pays, de tout ce qui pourrait le menacer. » Oui le gouvernement veille et agit, c'est pourquoi le pays renforce de plus en plus son organisme intérieur par cet équilibre que donne seule une sécurité saine et inébranlable. Notre force intérieure détermine notre aptitude à régler nos questions extérieures dans le plein exercice de notre personnalité.

**TOURNÉE ESMERALDA**

LE BUREAU EGYPTIEN D'ORGANISATION DE SPECTACLES PRESENTE

DEUX RECITAUX AVEC DEUX PROGRAMMES DIFFERENTS

ESPAGNE - AMERIQUE LATINE

DONNES PAR

**ESMERALDA**

DANSEUSE - VIRTUEUSE DES CASTAGNETTES

ARROY danseur Aztèque

R. TRAGAN pianiste-compositeur

Au Caire : EWART MEMORIAL HALL

A Alexandrie : SALLE LYCEE FRANÇAIS

Mercredi 2 et Mardi 8 Avril Jeudi 3 et Samedi 5 Avril (en soirée)

à 8h.30 p.m.

PRIX DES PLACES DE P.T. 100 A P.T. 20 (Taxe en sus)

Location à partir du Mercredi 26 Mars 1952 chez PAPIASIAN et Co. au Caire, 9 Rue Adly Pacha à Alexandrie, 7, Rue Fouad Ier.

DEMANDEZ LE PROSPECTUS DETAILLÉ.

**Cicurel S.A.E.**

EXPOSERA ET VENDRA

Bientôt les dernières créations en

**ROBES**

qui arrivent actuellement par AVION de PARIS et NEW YORK

R.C. 26426

**NILE TEXTILE COMPANY S.A.E.**

CAPITAL SOCIAL entièrement versé : L.E. 400.000

FILATURE, RETORDERIE, TISSAGE, TEINTURERIE ET BONNETERIE

88, Rue du Palais No. 3 - Hadra - Alexandrie

TISSAGE DE LA SOIE

4, Choubra El Kheima - B.P. 1707 - Le Caire

MAGASIN DE VENTE

68, Rue Azhar - Le Caire



Du 27 Mars au 3 Avril inclus

DU 21 MARS AU 20 AVRIL



Une transformation subtile dans votre vie ; dans le domaine sentimental comme dans celui des finances. Une rencontre heureuse à propos de vos entreprises. Rentrée d'argent. Déception de la part d'un ami. Soignez l'estomac pour éviter les maux de tête. Voyage probable. Gain de procès. Surprises. Demandes en mariages.

DU 21 AVRIL AU 21 MAI



Faites attention aux divers changements d'atmosphère ; vous êtes menacés d'un froid. Vous avez subi une perte dans la vente de vos marchandises ; mais bientôt vous aurez un énorme profit. D'excellents mariages seront célébrés. Plusieurs querelles entre amoureux ; vous êtes furtifs.

DU 22 MAI AU 21 JUIN



Intervention chirurgicale réussie ; votre cœur est plus léger ces jours-ci. Une lettre très utile vous parviendra. Perte d'un objet. Intrigues et calomnies. Faites un effort pour surmonter cette petite semaine épuisante. Gain de loterie. Réception de cadeaux. Le jeune vous sera bénéfique. Amours sincères.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET



Une nouvelle très intéressante pour vous. Joies familiales. Succès dans vos écrits. Invitations quotidiennes. De nombreux mariages ; mais aussi plusieurs divorces. Surveillez le régime afin d'éviter la forte tension. Vous retrouverez un objet perdu. Voyages, gain-surprise.

DU 24 JUILLET AU 23 AOUT



Une lettre inattendue. Surprise agréable. Récompense de l'effort. Soucis à propos d'un enfant ou d'un être cher. Évitez les grandes courses afin de ménager votre cœur cette semaine. Tâchez de terminer l'affaire en cours, vous aurez un gros bénéfice. Amour passion. N'écoutez pas les intrigants et fréquentez l'être que vous aimez ; vous l'épouserez.

DU 24 AOUT AU 23 SEPT.



Une mésaventure qui développe votre expérience. Ne prenez pas à cœur votre échec car la dépression nuira à votre santé. Une belle surprise vous attend vendredi. Les enfants du signe de la Vierge auront une idée lumineuse pour une invention. Départs certains. Excellents mariages. Les parents ne doivent pas forcer leurs enfants à épouser quelqu'un à contre cœur.

DU 24 SEPT. AU 23 OCTOBRE



Nouvelle idylle, nouvel amour. Mais cette fois-ci il faut vous décider. Le bonheur enfin frappera à votre porte. Matrisez vos nerfs lecteurs. Balance, vous vous emportez souvent et vous faites le désespoir de votre entourage. Rentrée d'argent. Surprise agréable mercredi. Voyages.

DU 24 OCT. AU 22 NOVEMBRE



Changement de travail ; changement probable de domicile. Le service rendu vous rendra. Lettre importante. N'écoutez pas ce qu'on dit ; faites toujours votre devoir. Rencontre de l'être qui deviendra votre meilleur ami. Un procès en cours qui ne pourra être gagné. Mécontentements conjugaux qui auraient pu être évités et vos enfants seront plus heureux. Mariages surprises.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DEC.



Grande rentrée d'argent. Spéculation colossale en bourse. Joie provenant des enfants. Succès sentimentaux. Rencontre de l'âme sœur vendredi. Départs remis par suite de responsabilités familiales. Menace de vol jeudi. Évitez les exercices violents ; danger de chute. Soignez le sang. Ne négligez pas votre travail, car une fois terminé, vous aurez une belle surprise. Transferts. Réception de papiers importants.

DU 22 DEC. AU 20 JANVIER



Semaine calme et heureuse. Changement de poste. Gain de loterie par 10. Lettre mardi. Incompatibilité d'humeur en ménage ; car chacun des conjoints veut dominer. Réception de cadeaux. Excellents mariages. Les médecins ou avocats Capricorne se feront remarquer par leur supériorité.

DU 21 JAN. AU 19 FEVRIER



Vous traversez une semaine angoissante et critique. Courage, vous aurez bientôt un chemin excellent. Rentrée d'argent. Nouveau poste. Rencontre d'une personne qui vous fera beaucoup de bien. Amours ardents. Demandes en mariages. Les directeurs doivent faire attention du côté de leurs subalternes. Vérifiez bien vos nouveaux contrats. Départs pour un poste d'avenir. Succès amoureux. Surveillez le cœur.

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS



Excellente réception d'argent. Nouvelles importantes de l'étranger. Déplacements de grande importance. Entreprises formidables. Joie surprise. Héritage. Nouvelles associations. Perte d'un objet de valeur qui sera retrouvé à la fin de l'année. Discussions futiles qu'il vaut mieux éviter afin d'éviter les dérangements cérébraux. Gain de procès. Transfert. Voyages.

AZYADE BAYARD

Je pourrais dresser des horoscopes pour chacun de vous, mes amis ; il suffit de m'envoyer votre date de naissance, le mois de l'année, l'heure exacte à laquelle vous êtes né. Vous connaîtrez alors les influences bénéfiques ou maléfiques sous lesquelles vous êtes né, et vous saurez, ainsi, mieux vous guider dans la vie. Faites-moi confiance et écrivez-moi à l'adresse du journal : 5, rue Kasr El Nil, en y joignant P.T. 40. Vous êtes aussi prié d'envoyer votre adresse, afin qu'on puisse envoyer la réponse par voie postale, ainsi qu'un timbre poste de P.T. 1. Horoscope complet P.T. 510, frais de poste inclus.

Un abonnement gratuit à « La Voix de l'Orient »

A l'occasion du commencement de l'année astrologique, Mme Azyade Bayard s'offre à faire votre horoscope annuel, quel que soit votre signe de naissance pour la période allant de Mars 1952-1953.

Envoyez votre date de naissance, heure exacte, nom et prénom, à l'adresse du journal, 5, rue Kasr el Nil.

Accompagnez votre demande de L.E. 2, et un timbre poste de P.T. 1 pour la réponse affranchie.

A chacun de vous, il vous sera offert un abonnement annuel gratuit à « La Voix de l'Orient » à partir de la date de l'envoi de votre demande.

Ce que l'on doit savoir de l'AMOUR par le Dr. LUDWIG LEVY LENZ

PARLER en détail de l'amour n'est pas facile ; car non seulement l'amour est, et reste, une grande énigme, mais aussi notre code moral interdit d'en parler franchement ; on peut parler librement de la beauté des fleurs (bien que les fleurs soient les organes génitaux des plantes), mais si quelqu'un ose parler des plaisirs de l'amour charnel de l'homme, il risquerait aussitôt la réprobation générale.

Un grand amour est aussi rare qu'un chef-d'œuvre d'art. Voici, d'après Musset, la définition la plus poétique de l'amour : « L'amour est le contact de deux épidermes et l'échange de deux fantasmes ». Plus réaliste me semble être celle de mon maître Magnus Hirschfeld : « L'amour est le total de deux facteurs : sexualité et amitié ». Et j'ajoute : « L'amour est l'affection que vous avez pour votre sœur avec le désir que l'homme ressent devant une belle fille avec du sex-appeal — voilà le véritable amour ».

L'amour c'est le but unique de notre vie, c'est le plus beau cadeau que la nature, si avare d'habitude, nous a donné, c'est le meilleur compagnon de voyage à travers cette longue vallée de larmes. La vie sans amour serait vaine, sans idéal, tandis qu'avec l'amour on sent la joie de vivre, on a envie de vivre. L'amour peut naître avec un coup de foudre, comme il peut venir tout doucement ; et même quelquefois, l'on est amoureux sans le savoir.

Trois symptômes sont caractéristiques pour l'amour ; Battements de cœur, insomnie, manque d'appétit.

Si l'élu de votre cœur est loin de vous, il vous manque naturellement et vous êtes déprimée, triste, vous avez envie de le voir... cela, soyez sûre, Madame, ne prouve rien. Mais si vous m'avouez que, pendant son absence, les meilleurs plats ne vous disent rien, que vous ne pouvez trouver votre sommeil et que votre cœur fait des escapades, c'est que, Madame, vous êtes amoureuse.

Une femme sans amour est nerveuse, changeante, peu sûre d'elle-même, elle est comme le lierre qui ne trouve pas de soutien. L'amour est, je le répète, le but unique de notre vie — beaucoup d'espèces d'animaux meurent tout-de-suite après l'accouplement.

Mais l'amour réserve des surprises. On peut diminuer le risque d'un mariage, surtout s'il n'est pas dissoluble, en réunissant la voix de l'amour à celle de la raison. J'ai été longtemps Directeur de l'Institut de Sexologie à Berlin réservé aux fiancés qui très souvent, nous demandait : « Docteur, croyez-vous que nous serons heureux dans notre mariage, que nous sommes faits l'un pour l'autre ? Nos natures, sont-elles assez identiques et harmonieuses pour garantir notre bonheur ? »

Selon nos expériences, trois conditions sont spécialement importantes pour faire un mariage heureux :

- 1) Les personnalités des deux êtres doivent être opposées. C'est-à-dire que, si le jeune homme est un véritable homme, viril et énergique, résolu, avec toutes les qualités d'un mâle ; la femme par contre doit être une féminité complète — la totalité des qualités d'une mère et d'une ménagère ; mais si par contre l'homme possède dans sa personnalité quelques attributs féminins, s'il fait la femelle, s'il est coquet, s'il aime lire des romans etc, la femme doit être plus masculine, virile, elle doit préférer les tailleurs, aimer les métiers, réservés en général aux hommes, elle doit être un genre d'amazone. Tout cela veut dire qu'un homme avec une masculinité de 100 o/o doit choisir une femme qui est 100 o/o femme ; et un homme avec une masculinité de 70 o/o et d'une féminité de 30 o/o est fait pour une femme dont la personnalité est composée de 70 o/o de féminité et de 30 o/o de masculinité.

2) Les caractères doivent être semblables : un homme qui fourre toujours son nez dans les livres, n'est pas le mari qui convient à une femme gaie et sportive ; et une femme matinale n'est point celle qui convient à un flegmeur de nuit.

3) Les deux doivent être du même milieu. Un mariage entre un aristocrate et un prolétaire ne dure pas longtemps ; non parce qu'il est riche et qu'elle est pauvre, mais parce que l'éducation, le bringing-up et l'entourage sont trop différents. De même qu'un européen ne doit pas se marier avec une chinoise — pas à cause de la différence de races, mais parce que leur mentalité diffère trop. Cependant, à supposer que l'euro péen soit né et élevé en Chine, ou la Chinoise née et éduquée en Europe — je n'aurais aucune objection.

Il faut savoir que la capacité d'aimer n'est pas identique et de même force chez tout le monde. Certaines personnes ont le don d'aimer plus que d'autres.

Quant au mariage même, personnel ne peut nier que son institution dans sa forme actuelle, est un peu vétuste. A chaque époque les choses, les idées, les institutions changent — pourquoi donc la forme et la signification du mariage ne doivent-elles pas évoluer aussi ? Il n'y a pas de raison de se répandre en la-

UNE NOUVELLE POUR LES COLLECTIONNEURS DE TIMBRES

Les premiers voyageurs réguliers par Comet, de la B.O.A.C. sont prévus pour le début de mai 1952. A cette occasion, la compagnie de navigation aérienne anglaise a préparé des enveloppes spéciales qui serviront de souvenir pour les collectionneurs de timbres et les amateurs. Des lettres seront prises par la B.O.A.C., timbrées et envoyées à destination, puis retournées à l'expéditeur, moyennant une modeste contribution. Ces lettres seront affranchies de tout droit de poste et pourront illustrer merveilleusement une collection de timbres.

Pour tout détail complémentaire concernant cet événement, l'envoi des lettres et leur retour à l'expéditeur, s'adresser aux Bureaux de la Compagnie, rue Kasr el Nil, Le Caire.

BEN.

UNE PROMENADE DE LA FIAMMA SUR LE NIL

Dimanche 30 Mars 1952 aura lieu une promenade sur le Nil avec le bateau Sourour, organisée par la Fiamma.

Les excursionnistes se réuniront devant le Consulat d'Italie (14 Rue Champollion) d'où ils partiront à 8,30 a.m. pour le Vieux Caire pour s'embarquer.

Le retour au Caire aura lieu vers 8 h. p.m.

Les membres et leurs amis pourront retirer leurs billets d'invitation au Secrétariat de la Fiamma (7 Rue Champollion).

CARNET BLANC

Nous apprenons avec plaisir le mariage de Mlle. Paulette Schinazi et de M. Samuel Levy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 29 mars prochain à Rio de Janeiro.

Nos sincères félicitations aux futurs époux.

LES COURSES NOS POSSIBILITÉS

SAMEDI

1ère COURSE

Je désigne : EL KARIM, SAHHA, SALHA.

2ème COURSE

Je désigne : MEIZER, FIGARO, KARKABA.

3ème COURSE

Je désigne : EL TANTAWI, FIREBRAND, KARNAK.

4ème COURSE

Je désigne : JOUDA, ARISS, FEDDAAN.

5ème COURSE

Je désigne : MAHBOUB, GERONIMO, EL MOHLESS.

6ème COURSE

Je désigne : SUNKIST, PINDARE, EMERALD WAVE.

7ème COURSE

Je désigne : SALEH, MANDOUB, FAYOUM, BATTAL.

DIMANCHE

1ère COURSE

Je désigne : IBN ABOUD, ZAHAB, RASHWAN.

2ème COURSE

Je désigne : WARD EL ARAB, BASCAVIT, OM EL EID.

3ème COURSE

Je désigne : ABU KHEIR, SAADOUN, FARIS.

4ème COURSE

Je désigne : MAHDI, EXPRESS, KHALAF.

5ème COURSE

Je désigne : IBN SAMAWAL, MACARON, TRIGGER.

6ème COURSE

Je désigne : NASRALLA, TAHDIM, BISHR.

7ème COURSE

Je désigne : TARZAN, HAKIM, TAMER.

BEN.

"PAS DU TOUT"

Je l'aime... un peu... beaucoup... disait ce soir le fleur De son ton agressif précurseur d'un orage. Il semblait à Ninon entendre tout un chœur La railler méchamment, même le vert feuillage.

Près du but, agitée et prise de terreur, Elle clot ses grands yeux conjurant le présage. Mais aussitôt, stoïque, elle chasse la peur Et poursuit lestement pour se donner courage.

Qu'il ne ménage rien, sans se soucier d'elle, Poussant la cruauté de son jeu jusqu'au bout,

A l'inquiète question que lui posait la belle, Les lèvres tremblotant, les yeux en étincelle, D'une méchante voix répondit « Pas du tout ».

MARIA GASPAROLI



« Véronique » qui vous fera rêver Maggy ROUFF présente sa collection de printemps

DANS ces colonnes, la semaine dernière, nous avons renseigné nos élégantes sur la nouvelle mode printanière. Elles savent, à présent, quelles modifications elles doivent apporter à leurs toilettes pour satisfaire les tendances de la saison 52, qui se retrouvent chez Christian Dior, Jacques Fath, Germaine Lecointe et les autres grands couturiers.

Lors de son défilé de mannequins, Maggy Rouff a présenté les trois modèles que nous vous avons proposés dans notre dernière rubrique. La place nous manquant, nous avons reporté à cette semaine parmi les meilleurs de la collection, les deux croquis suivants.

« Beaux Fixe » est un manteau en lainage. De ligne droite, sans boutonage, il est rehaussé par un

Gide Nietzsche et Camus devant l'Absurde Conférence de M. RENÉ HABACHI

Le thème de l'Absurde tient la place centrale de la philosophie de notre siècle, et il est regrettable qu'on n'en ait pas encore fait une étude approfondie. M. René Habachi nous a livré lundi, aux « Amitiés Françaises », ses réflexions sur le thème de l'Absurde, et nous a montré comment Gide, Nietzsche et Camus ont réagi devant ce problème.

L'Univers ouvre-t-il sur l'Être ou le Néant ? les événements ont-ils une raison, sont-ils reliés entre eux par un lien ? Nous avons un sentiment de contingence de la vie. Sartre a dit que tout est « de trop ».

L'Absurde résulte de la confrontation de l'homme et de l'Univers. Dans le « Mythe de Sisyphe », Camus écrit : « Je suis né dans un monde qui s'est fait à mon insu, qui peut se passer de moi. L'Absurde est « irréductible ». L'unité du monde a échappé à notre esprit, nous sommes dans « un monde cassé », enfermés hors de nous-mêmes.

Si nous étions de l'Absurde, nous n'en aurions pas pris conscience et le problème ne se serait pas posé. L'angoisse qui se lève de l'Absurde révèle la distance qui sépare l'existence brisée de la nature intégrée, elle est un signe de plénitude.

L'essence intégrée qui est notre nature originelle, n'existe pas en nous toute faite, elle est pressentie ; nous allons de notre existence brisée à notre essence conçue.

On peut étudier parallèlement Gide et Nietzsche devant l'Absurde. Nietzsche chante, solitaire, la réligion du surhomme ; Gide, par contre, à cause de sa très grande sensibilité, ne peut supporter la solitude et opte pour l'homme. L'un se projette dans l'avenir de l'homme, l'autre dans le passé de l'homme.

BANQUE MISR

La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, prouve irréfutablement de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'Étranger.

Poursuivant son effort créateur, imitant en cela les Banques les mieux équipées du monde, la BANQUE MISR a créé un service de « Garde de Coffres-forts de nuit ». Ces coffres sont à la disposition des clients de la Banque, à toutes les heures de la nuit, après les horaires ordinaires de travail des employés de cet établissement.

Toutes les personnes qui, craignant des imprévus, voudraient mettre en sécurité, bijoux, banqunotes, ou autres objets de valeur, pourront avoir recours aux coffres de la Banque.

Pour tous renseignements, s'adresser au Service des Coffres, auprès de la BANQUE MISR.

Banque Belge & Internationale en Egypte

SOCIÉTÉ ANONYME ÉGYPTIENNE Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929 LE CAIRE HELIOPOLIS ALEXANDRIE La Banque émet des Bons de Caisse au porteur à des conditions favorables. Elle offre en location des coffres privés installés dans des salles pourvues du conditionnement d'air

TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE R.C. Caire No. 39 R.C. Alexandrie No. 682

CREDIT D'ORIENT SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE 13, Rue Kasr-el-Nil — Tél. 59361-45429 AFFILIE AU GROUPE DE LA Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE LETTRES DE CREDIT AGENCES ET CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER (R.C.C. 3827)

# TRIESTE, centre d'intrigues et d'espionnage

De récents événements qui ont soulevé une grande émotion, spécialement en Italie, viennent de rappeler Trieste, pions de l'Europe centrale sur le champ de l'actualité mondiale. Un de nos amis, qui vient de faire une visite en cette ville, raconte que la première impression qu'on en retire est d'une cité remarquablement prospère.

Malgré le flux, venu de la zone B (zone yougoslave) et des régions yougoslaves de langue italienne, le climat est rare, et les signes extérieurs de prospérité impressionnent. Notre ami rapporte, que sans vouloir pousser trop loin la comparaison, il a été frappé de la ressemblance entre Trieste et Tanger. Dans les deux villes, un contrôle international qui n'est pas sévère, amène à la plus grande inertie dans le domaine économique, tout comme à la population une prospérité mégalée dans toute la région méditerranéenne.

L'arrière pays de Trieste demeure et demeure toujours, le bassin du Danube. Seul en sa qualité de port de cet arrière-pays, Trieste peut continuer à prospérer. Ce rôle de Trieste est renforcé d'une saine atmosphère qui, pour l'instant, fait défaut.

### LES MALADIES POLITIQUES

Trieste souffre de multiples maladies politiques. La plus sérieuse, est le manque de stabilité de la politique occidentale qui fait peser sur la ville un doute perpétuel quant à son statut à venir.

La zone A (qui est la zone Anglo-Américaine), et la zone B, sont farouchement séparées. Les chances d'une réunion semblent lointaines. La politique anglo-américaine varie, selon les relations changeantes qu'elle entretient avec les autres pays. Tout de suite après la guerre, on avait tendance à écouter favorablement les réclamations de la Yougoslavie — Tito étant alors le protégé de l'allié Staline — Lorsque les relations de l'Ouest avec la Yougoslavie se tendirent, les puissances occidentales commencèrent à favoriser les réclamations italiennes. L'irréductibilité italienne, fut alors, fortement soutenue.

Depuis la scission entre Tito et Staline, la politique occidentale, s'est graduellement rapprochée de la Yougoslavie. Répugnant à marquer le changement avec trop d'évidence, les autorités anglo-américaines, adoptent, pour l'instant, une attitude lointaine, tout en essayant des conversations directes entre Rome et Belgrade.

### TROIS GROUPES RIVAUX

Cette incertitude concernant l'avenir se reflète dans la situation politique de Trieste. En dehors d'une importante fraction communiste et stalinienne, dont nous reparlerons par la suite, trois groupes rivaux existent.

En premier lieu, viennent les Italiens, soutenus et largement financés par l'Italie. Aussi longtemps que la double menace soviéto-yougoslave a existé, ils représentaient, la plus grande force politique. Ils perdent actuellement de leurs membres et leur majorité est discutable. La menace étrangère diminuant, une possibilité d'entente se dessine, entre la Yougoslavie et l'Autriche, entente d'où naîtrait une activité commerciale accrue pour le port de Trieste.

En second lieu, viennent les Yougoslaves et les nationalistes slovénes, qui perdent aussi du terrain. Les slovénes soutiennent les réclamations yougoslaves, aussi longtemps qu'une invasion yougoslave paraissait possible. Maintenant que ce danger semble reculer, et que Tito semble vouloir s'entendre avec l'Ouest, il ne leur semble plus nécessaire de le soutenir par crainte des conséquences. Néanmoins, le gros d'un bloc slovéne, continuera les réclamations yougoslaves. Le déclin de ces deux groupes (le groupe italien et le groupe slovéne pro-yougoslave) amène de nouveaux renforts à un troisième groupe, qui prône l'indépendance de la ville. Ce groupe comporte des italiens et des slovénes et représente de gros intérêts d'armateurs et d'exploitations maritimes. Fort bien dirigé, il offre en outre l'attrait de ne sembler servir aucun intérêt étranger.

### CE QUE DISENT LES CHAMPIONS DE L'INDEPENDANCE

Le corps principal des champions de l'indépendance, est constitué par des gens de diverses opinions politiques, bien que la majorité en soit des conservateurs de droite. Leurs arguments, que soutient une presse fort bien dirigée, sont, que Trieste, en tant que partie intégrante de l'Italie, ne peut survivre. Située à l'extrême limite du pays, elle ne pourrait jamais concurrencer Venise. Trieste, disent-ils, est le port qui dessert le bassin du Danube et l'Europe centrale. Rattachée à l'Italie, il ne pourrait plus desservir l'Europe centrale, qui se tournerait alors, fort probablement, vers les ports allemands. L'indépendance poursuivie, est donc la meilleure solution. Elle permettrait une politique purement triestine vis-à-vis de l'Europe centrale.

Un statut indépendant garantirait en outre la liberté culturelle, des italiens comme des slovénes.

Le mouvement d'indépendance, se distingue, par le fait qu'il est le seul, dans lequel slovénes et italiens travaillent côte à côte. Il a certainement l'appui de tous les triestins de vieille souche, dans toutes les classes de la société.

### CENTRE D'INTRIGUES ET DE CONSPIRATIONS

A l'intérieur de ce cadre, Trieste est devenu un centre important d'intrigues et de conspirations internationales. La ville regorge d'agents italiens et yougoslaves, d'amis et d'ennemis de Tito. Plus grave est le fait, que c'est devenu l'un des centres d'espionnage, le plus important du Cominform. Le Cominform, est une organisation d'envergure, qui

jouit de puissants moyens financiers, mais qui manque de popularité.

Son très capable chef, en est le fameux Vittorio Vidali.

Nous avons souvent parlé de cet homme. Il est apparu pour la première fois, sur la scène internationale pendant la seconde guerre mondiale, lorsque de son quartier-général à Mexico, il mit sur pieds la légion des Caraïbes et organisa le mouvement communiste clandestin d'Amérique centrale avec Ludwig Renn (alias Baron Vrest Von Goissenau).

### UN HOMME TRES DANGEREUX

Vidali, Kalinikoff et Pablo Neruda, organisèrent le meeting communiste de Mexico en Novembre 1941, au cours duquel fut tracé l'ensemble de la politique communiste à travers l'hémisphère Ouest pendant la guerre, meeting dont le succès est, en grande partie à Vidali.

Depuis 1947, c'est lui qui dirige tous les organismes et les activités communistes à Trieste. Travaillant en étroite association avec Togliatti et les autres chefs communistes, il a établi un réseau d'espionnage soviétique en Yougoslavie, réseau qui procure les 80 o/o de toutes les informations que Moscou reçoit au sujet de la Yougoslavie.

Cette organisation dispose de plusieurs émetteurs clandestins.

# LE PAKISTAN, un grand pays; une grande nation

(Suite de la page 1)

d'irriguer, dans le Punjab, surtout, riche producteur de blé et de coton. Le Pakistan produit chaque année environ 4 millions de tonnes de blé dont la presque totalité vient de l'ouest (Punjab, Sind et Province frontrière).

Le cheptel du Pakistan est de première importance et sa densité dépasse largement la moyenne habituelle de 8 animaux pour 10 hectares cultivés : 14 dans le Bengale, 19 dans le Punjab, 30 dans le Sind. Ce sont les bovins qui viennent en tête, mais les troupeaux d'ovins et dans le Punjab, 30 dans le Bengale, et la Province frontrière sont également nombreux (plus de 12 millions 500.000 têtes). Le cheptel comprend aussi des chèvres (Punjab et Sind), des chameaux, des volailles (Bengale).

Pays essentiellement agricole, le Pakistan occidental est la région la plus irriguée du monde, grâce aux barrages établis sur l'Indus, dans le Punjab et dans le Sind. Celui de Sukkur (Sind), long de 1.600 mètres, permet grâce à 7 canaux dont les 2 plus longs mesurent 350 et 320 km, d'irriguer une superficie de 2.400.000 hectares. Depuis la « partition » un nouveau barrage a été mis en construction, à Kotri, près de Hyderabad. Il servira à l'irrigation de 1.135.000 hectares dont 600 mille hectares de terres jusqu'ici totalement incultes.

Si le Pakistan occidental doit être irrigué, le Pakistan oriental, au contraire, a des eaux abondantes, dues aux pluies (2 à 3m. en dix mois chaque année) et aux crues de ses vastes fleuves : Gange et Brahmapoutre. Ces fleuves, aux affluents nombreux, fournissent des voies de communications très fréquentées et permettent une pêche fructueuse, en eau douce ou en estuaire.

Le Tropique du Cancer traverse le Pakistan oriental en son centre. Régime des pluies et situation géographique en font donc une région à végétation tropicale caractéristique. On y cultive des aréquiers, arbres proches des palmiers et qui fournissent un fruit, la noix d'arec, d'où l'on tire le bétel.

Le jute constitue la principale richesse du Pakistan qui fournit à lui seul, 80 o/o de la production mondiale. Les cultures de jute couvraient en 1949-50, une superficie de 630.000 hectares, entièrement concentrées dans le Pakistan oriental, et la production, la même année, atteignait 606 mille tonnes. Elle a été, en 1950-51, de 830.000 tonnes et doit atteindre, en 1951-52, 1.200.000 tonnes. A partir de cette culture doit s'établir une puissante industrie textile.

Si une grande partie des exportations de jute partent, par voie ferrée, pour l'Inde, le reste est exporté, vers des pays plus lointains, par le port de Chittagong. Le jute est exporté sous forme de balles pesant chacune 182 kilos. La confection de ces balles pose, au gouvernement pakistanais des problèmes d'équipement. Par ailleurs, 6.000 métiers à tisser doivent, d'ici 1954, être mis en service. Ce perfectionnement diminuera donc les exportations de jute brut au profit des exportations de jute tissé, plus favorables, évidemment à l'équilibre du commerce extérieur.

Karachi, qui est à la fois le principal port maritime et le principal aéroport du Pakistan, en est en même temps la capitale. Karachi a vu sa population passer de 450.000 à 1.118.000 habitants en quatre ans. Le développement humain s'est accompagné d'une importante expansion dans le domaine économique et social.

# LE MONDE ARABE de BEYROUTH à BAGHDAD Tour d'Horizon

## Liban

### LE GENERAL SELO A BEYROUTH

Le Général Selo, accompagné du Colonel Chichekhi ainsi que du Ministre des Affaires Etrangères et des officiers de l'Etat-Major, sont arrivés à Beyrouth, lundi 24 crt. Ils ont été reçus à la frontière par le Président de la République, le Premier ministre et le Ministre des Affaires Etrangères et les hauts fonctionnaires de l'Etat.

Les cercles politiques attachent une grande importance à cette visite durant laquelle seront discutés tous les problèmes arabes à la lumière des résultats des pourparlers qui ont eu lieu récemment à Amman entre les chefs des deux gouvernements : syrien et jordanien et, notamment les questions intéressant le Liban et la Syrie.

D'autre part, on assure qu'à la prochaine réunion de la Ligue Arabe les deux gouvernements ont décidé de se faire représenter par leurs ministres respectifs au Caire.

### LE CONGRES PANISLAMIQUE DE KARACHI

Le Gouvernement Libanais n'a pas pris de décision contrairement à ce que certains journaux d'Egypte l'ont annoncé, au sujet de l'envoi d'une délégation à ce congrès. Les milieux informés disent que l'opinion n'est pas en faveur de la participation du Liban au Congrès panislamique qui se tiendra à Karachi au quel il a été officiellement invité.

### PROCHAINES NEGOCIATIONS ENTRE L'IRAK PETROLEUX Co. ET LES AUTORITES LIBANO-SYRIENNES

Des discussions s'ouvriront prochainement entre le groupe de « l'Irak Petroleum Co. » et les autorités libano-syriennes sur tout ce qui concerne les redevances pour le passage du pétrole à travers le territoire des deux pays.

### MESURES PREVENTIVES

Le gouvernement libanais a décidé de ne donner aucun passeport à certaines délégations qui s'apprêtaient à se rendre à Moscou, pour participer aux travaux du Congrès économique.

### DEPLACEMENT

Le Comte de Chaila, Ministre plénipotentiaire de France au Liban est nommé à Stockholm. La presse, en donnant cette nouvelle, lui consacre des éloges pour la compréhension avec laquelle il a rompu ses relations et exprime des regrets sur son départ.

### POUR UNE FLOTTE MARCHANDE ARABE

Lundi dernier, le Congrès des Chambres de Commerce agricoles et industrielles des pays arabes a tenu sa première réunion.

L'ordre du jour comporte entre autres questions, l'examen d'un projet pour la création d'une flotte marchande arabe, création nécessaire pour le transport des produits d'exportation, et d'importation des Etats Arabes.

## Syrie

### RENFORCEMENT DES RELATIONS SYRO-JORDANIENNES

La visite du Général Selo, chef de l'Etat syrien et du Colonel Chichekhi, chef de l'Etat-Major, faite la semaine dernière à Amman, revêt un caractère de première importance, estime-t-on dans les milieux politiques de Damas.

Il ne s'agit pas d'une simple visite de courtoisie; mais bien d'une tentative sincère de rétablir et même de renforcer les relations diplomatiques et économiques entre les deux pays et pour ressusciter la fraternité de deux peuples de même origine. L'avènement en Jordanie du roi Talal et l'abandon du projet de la « Grande Syrie » ont ouvert la voie. En effet, le nouveau souverain s'est efforcé d'inaugurer une nouvelle ère d'amitié dans les relations entre Amman et Damas. Il a été un des premiers chefs d'Etat Arabes à reconnaître le nouveau régime syrien et à marquer sa sympathie aux dirigeants actuels du pays, par deux visites dans la Capitale syrienne à l'occasion de son récent voyage en Italie.

La presse syrienne accueille la nouvelle de cette visite avec joie et souligne les profits qui peuvent en résulter non seulement sur le plan des relations syro-jordaniennes; mais, également, sur le plan plus élevé de la politique arabe et sur la position des Etats arabes à l'égard d'Israël.

La presse, enfin, ne manque pas de faire remarquer que ces visites coïncident avec la prochaine réunion de l'Assemblée Générale de la Ligue Arabe.

### PROPOSITIONS CONCERNANT LE BOYCOTTAGE D'ISRAEL

Le Gouvernement syrien a reçu une communication du Secrétaire Général de la Ligue arabe, concernant les décisions prises et les propositions faites par le Comité des officiers de liaison du Caire, pour le boycottage d'Israël.

Le comité a, tout d'abord, décidé que les pays arabes devront s'assurer de la vraie provenance des marchandises qu'ils importeront et boycotter les produits des usines ou so-

ciétés qui ont des filiales en Israël. Quant aux exportations, il faut s'assurer également qu'elles ne prendront pas le chemin de ce pays.

D'autre part, les Etats Arabes devront contrôler les compagnies de navigation et d'aviation, ainsi que les banques et les transferts postaux, afin qu'aucune somme ne parvienne à Israël.

Constatant que certains pays arabes ne possèdent pas de législation spéciale sur cette contrebande, le Comité a préparé un projet de loi aux termes duquel toute personne qui effectuera des transactions avec Israël ou avec une institution travaillant pour le compte de cet Etat sera passible de travaux forcés et des peines prévues pour les crimes de haute trahison.

Les mêmes peines seront appliquées aux personnes qui sciemment participeront à ces crimes, et seront traitées comme complices.

### ANNIVERSAIRE

La colonie iranienne a célébré le 21 crt. l'anniversaire de l'établissement du pétrole en Iran.

Une députation s'est rendue à la légation d'Iran, manifestant son appui au Gouvernement Mossadegh.

## Irak

### DEPART DU REGENT D'IRAK POUR LE KOWEIT

Le Prince régent Abdul Ilah a quitté la Capitale irakienne le 25 mars pour le Koweït, où il compte passer trois jours en visite officielle. Le voyage du prince régent a pour but de rendre au Cheikh Abdallah Al Salim du Koweït, la visite que celui-ci fit récemment en Irak.

Le 29 crt. le Régent partira pour Londres pour rencontrer le jeune roi Fayçal, qu'il accompagnera en Autriche.

## Israël

### DES AGRUMES POUR LA RUSSIE

Un accord entre Israël et la Russie pour l'exportation de 52 mille caisses d'agrumes et 150 tonnes de bananes est conclu.

On estime la récolte des agrumes israéliens à 8 millions de caisses.

### MOURAKEB

Une fois cette tâche terminée, on se propose d'envoyer des députations dans les divers pays musulmans pour installer des filiales, recruter des adhérents et rassembler des partisans de cette organisation.

### PROGRAMME EN HUIT POINTS

On s'attend à voir le Chaudhri Khaliq al-Zaman présenter devant la convention projetée le programme suivant, en huit points, de l'Anjuman i Cha'ab al-Muslimin :

- 1) Travailler à l'unité et à l'intégration des pays musulmans dans un bloc constitutionnel établi sur une base fédérale ou confédérale;
- 2) Coopérer par tous les moyens non-violents à la tâche de leur libération avec les musulmans des pays qui sont encore sous la domination politique étrangère;
- 3) Décourager les conceptions de la vie tribale, raciale et géographique, car elles s'opposent au véritable esprit de l'Islam;
- 4) Encourager dans les pays musulmans les mouvements en faveur d'un relèvement économique et éducatif des masses et obtenir en pratique des droits équitables pour ceux qui cultivent le sol;
- 5) Obtenir des salaires équitables pour les ouvriers et leur assurer des conditions satisfaisantes en matière de logement et de santé;
- 6) Préparer des plans en vue de relier les communications par terre, par mer et par air pour faciliter les voyages et les transports entre les pays musulmans et soumettre ces plans aux différents gouvernements afin de leur permettre de les prendre en considération, en attendant l'établissement d'une autorité centrale.
- 7) Travailler à l'introduction de formes démocratiques de gouvernement là où elles n'existent pas;
- 8) Travailler à la reconnaissance de l'arabe comme « lingua franca » du monde musulman.

### METHODE DE NON VIOLENCE

En discutant ce plan avec le correspondant politique de l'A.P.P., le Chaudhri Khaliq al-Zaman a particulièrement insisté sur deux points. L'organisation, a-t-il dit, travaillera toujours selon des méthodes non-violentes, évitant scrupuleusement le recours à la force. Pour plus de clarté, le Chaudhri Sahib a ajouté :

« Quelle que soit sa valeur comme

### PRECISIONS

Les cercles officiels précisent que M. Jamal n'est pas Ministre des Affaires Etrangères de son pays. Mais il l'a été à plus d'une reprise et a souvent présidé la délégation irakienne à l'Assemblée Générale des Nations-Unies et, notamment, celle qui s'est tenue en automne dernier au Palais de Chaillot.

M. Jamali n'a été chargé d'aucune mission par son gouvernement comme l'ont dit certains journaux d'Egypte.

Son voyage en Egypte et ailleurs, n'avait de but que de rencontrer ses amis pour échanger des vues sur la prochaine réunion du Congrès islamique de Karachi.

## Jordanie

### LES CONDITIONS POSEES POUR LE RETOUR EN JORDANIE DE L'EMIR

La seule objection pour le retour de l'Emir Nayef en Jordanie est la condition posée pour son abstention de toute activité politique.

L'Emir Nayef se trouve toujours en Irak.

### S.M. LA REINE DE JORDANIE

S.M. la Reine de Jordanie se trouve actuellement à Genève. S.M. se rendra bientôt à Lausanne, où elle résidera quelque temps.

## Israël

### DES AGRUMES POUR LA RUSSIE

Un accord entre Israël et la Russie pour l'exportation de 52 mille caisses d'agrumes et 150 tonnes de bananes est conclu.

On estime la récolte des agrumes israéliens à 8 millions de caisses.

### MOURAKEB

Une fois cette tâche terminée, on se propose d'envoyer des députations dans les divers pays musulmans pour installer des filiales, recruter des adhérents et rassembler des partisans de cette organisation.

### PROGRAMME EN HUIT POINTS

On s'attend à voir le Chaudhri Khaliq al-Zaman présenter devant la convention projetée le programme suivant, en huit points, de l'Anjuman i Cha'ab al-Muslimin :

- 1) Travailler à l'unité et à l'intégration des pays musulmans dans un bloc constitutionnel établi sur une base fédérale ou confédérale;
- 2) Coopérer par tous les moyens non-violents à la tâche de leur libération avec les musulmans des pays qui sont encore sous la domination politique étrangère;
- 3) Décourager les conceptions de la vie tribale, raciale et géographique, car elles s'opposent au véritable esprit de l'Islam;
- 4) Encourager dans les pays musulmans les mouvements en faveur d'un relèvement économique et éducatif des masses et obtenir en pratique des droits équitables pour ceux qui cultivent le sol;
- 5) Obtenir des salaires équitables pour les ouvriers et leur assurer des conditions satisfaisantes en matière de logement et de santé;
- 6) Préparer des plans en vue de relier les communications par terre, par mer et par air pour faciliter les voyages et les transports entre les pays musulmans et soumettre ces plans aux différents gouvernements afin de leur permettre de les prendre en considération, en attendant l'établissement d'une autorité centrale.
- 7) Travailler à l'introduction de formes démocratiques de gouvernement là où elles n'existent pas;
- 8) Travailler à la reconnaissance de l'arabe comme « lingua franca » du monde musulman.

### METHODE DE NON VIOLENCE

En discutant ce plan avec le correspondant politique de l'A.P.P., le Chaudhri Khaliq al-Zaman a particulièrement insisté sur deux points. L'organisation, a-t-il dit, travaillera toujours selon des méthodes non-violentes, évitant scrupuleusement le recours à la force. Pour plus de clarté, le Chaudhri Sahib a ajouté :

« Quelle que soit sa valeur comme

# QUI SERA L'EMPEREUR D'OCCIDENT: TRUMAN, EISENHOWER OU X ?

SUITE DE LA PAGE 1

re totale pour créer un grand empire millénaire de la paix et de la liberté ne tardera pas à se manifester crescendo.

N'oublions pas qu'Eisenhower est appuyé à la fois par le « New York Times », traditionnellement démocrate et la « Herald Tribune » porte-parole des républicains. Les journaux et revues de M. Henri Luce (Life, Time, Fortune) font sa propagande avec la même discrétion que la « Columbia Broadcasting Chain » fondée par M. David Sarnoff. Quel sera le comportement de la fraction des provinciaux et régionaux qui se sont groupés autour de « Mr. Republican » (dont le surnom fait allusion aux qualités arrières de Taft) vis-à-vis de cette campagne, des moyens de grande information modernes ? Quelles seront, le cas échéant, les défenses de M. Truman ou bien de son candidat-ersatz contre l'offensive puissante des producteurs déclassés, des idéologues de défense ? Tout cela reste encore à voir.

Dans la phase actuelle on doit retenter des luttes de fraction, celles dont la signification sociale dépasse les intérêts étroitement définis des groupes politiques secondaires.

### LA REVOLTE DU SUD DEMOCRATE

« La révolte du Sud » est un phénomène d'un tel caractère. Elle se déclare à nouveau dans le camp démocrate. Mais la signification est évidemment plus grande qu'en 1948 quand les démocrates anti-nègres et racistes ont tenté leur première rébellion contre Truman. A cette époque-là l'Etat de Géorgie a encore envoyé une délégation pro-Truman au Congrès démocrate. M. James F. Byrnes, ancien secrétaire d'Etat, qui

est aujourd'hui un des leaders du mouvement contre Truman, était encore plus ou moins ami du Président. Aujourd'hui il a conclu l'idée de la candidature du sénateur Russel, de Géorgie, à la présidence, pour gagner cet Etat au front des Etats du Sud qui est composé du Texas, de la Floride, de la Louisiane, du Mississippi, de l'Alabama, des Carolines du Sud et du Nord et de la Virginie. Soit 106 députés pour le Congrès national démocrate.

Ce groupe est décidé à s'opposer à la candidature de Truman et à organiser (au cas de rejet de son candidat), un Congrès des démocrates d'opposition. Ce congrès peut avoir pour conséquence un vote massif des Etats du Sud pour le sénateur Russel dont la candidature peut être posée dans ces conditions par le Congrès des sudistes.

Après l'arrivée des « électeurs » envoyés après le vote populaire par les Etats à l'Assemblée officielle (dont la fonction est la désignation du président élu), une situation peut se produire dans laquelle aucun des candidats en présence ne pourrait obtenir les 266 voix minimum constitutionnelles pour l'élection du Président des Etats-Unis. En ce cas, il appartient à la Chambre des représentants de décider l'élection à la majorité simple. C'est par cette procédure que les Etats du Sud sont susceptibles d'obtenir les plus grandes concessions des « Nordistes » républicains et démocrates.

Ainsi le clan Taft-Mac Arthur-McCarthy peut être considéré comme l'avant-garde réactionnaire fascisante dans le camp des républicains, le groupe Byrnes-Russel accentue la résistance anti-nègre raciste contre les mesures du libéralisme qui s'expriment par l'action et le Fair Deal de M. Truman. Mais l'action des sudistes est calculée sur une base bipartisanne.

Le Chaudhri Sahib a insisté sur un autre point : l'Anjuman-i-Cha'ab al-Muslimin ne jouera pas le rôle d'une organisation rivale ou parallèle, mais, à tout instant, il luttera en accord avec toutes les organisations et tous les mouvements qui travaillent à l'unité inter-islamique.

Il y a quelques jours à peine, en réponse à une communication d'Al Hadj Amin el Huseini, il avait demandé au Mufti-I-Azham de donner l'assurance à Allama Kashani que lui et d'autres amis ne seraient que trop heureux d'assister à la conférence inter-islamique dont on projetait la réunion à Téhéran.

### UN BLOC LIBRE ET SOLIDE

Les récents événements a déclaré le Chaudhri Khaliq al-Zaman, ont bien montré que si les pays musulmans veulent éviter de se laisser entraîner dans le tourbillon de la po-

litique de puissance, ils doivent former un bloc indépendant solide.

Le Chaudhri Sahib a insisté sur un autre point : l'Anjuman-i-Cha'ab al-Muslimin ne jouera pas le rôle d'une organisation rivale ou parallèle, mais, à tout instant, il luttera en accord avec toutes les organisations et tous les mouvements qui travaillent à l'unité inter-islamique.

Il y a quelques jours à peine, en réponse à une communication d'Al Hadj Amin el Huseini, il avait demandé au Mufti-I-Azham de donner l'assurance à Allama Kashani que lui et d'autres amis ne seraient que trop heureux d'assister à la conférence inter-islamique dont on projetait la réunion à Téhéran.

### ISRAEL ET LE MOYEN-ORIENT

Le Département d'Etat est en train d'étudier la possibilité d'étendre à Israël le commandement du Moyen-Orient projeté par les puissances occidentales.

M. Davis, ambassadeur américain à Tel-Aviv, a déclaré au ministre des Affaires étrangères d'Israël que les conclusions des experts militaires américains étaient favorables à ce projet. Le « Joint Chiefs of Staff » estime qu'Israël détient des positions stratégiques d'une grande valeur, notamment l'excellent port de Haïfa, le réseau de routes et de chemins de fer israéliens et une main-d'œuvre qualifiée, capable d'entretenir des forces armées importantes.

Des conversations au sujet du rôle éventuel d'Israël au sein du dispositif occidental dans le Moyen-Orient ont eu lieu à Washington entre l'ambassadeur israélien et le sous-secrétaire d'Etat chargé des questions du Moyen-Orient, M. Byrnes. Celui-ci a déclaré à son interlocuteur qu'au cours des entretiens gréco-turcs d'Ankara, la question du commandement militaire de la mer Egée avait été examinée à la lumière des projets américains concernant Israël. Les délégués à la conférence se sont mis d'accord pour inviter Israël à prendre part à cette organisation dès que des relations diplomatiques auront été établies entre la Grèce et Israël.

## HOTEL LEROY

5, Rue Talaat Harb Pacha Alexandrie  
R.C.A. No. 27182  
LE PLUS RECENT ET LE PLUS BEL HOTEL FRANÇAIS D'ALEXANDRIE  
Appartements et chambres avec salles de bains privées  
Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres  
CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE  
Salons, Bar Américain etc. Meubles dernier cri  
PRIX MODERE  
Tél. 23090 (6 lignes)  
Adr. Télégr.: Hôtel LEROY

## LES PROPOS DU CHEIKH BARMIL

SYNTHÈSE DE L'HUMOUR FRANCO-ORIENTAL  
par l'éminent pantagruéliste  
J. ASCAR-NAHAS  
Beau volume édité par les Nouvelles Editions Latines en vente dans toutes les librairies; P.T. 45.

Toujours délicieux!

## ISRAEL ET LE MOYEN-ORIENT

Le Département d'Etat est en train d'étudier la possibilité d'étendre à Israël le commandement du Moyen-Orient projeté par les puissances occidentales.

M. Davis, ambassadeur américain à Tel-Aviv, a déclaré au ministre des Affaires étrangères d'Israël que les conclusions des experts militaires américains étaient favorables à ce projet. Le « Joint Chiefs of Staff » estime qu'Israël détient des positions stratégiques d'une grande valeur, notamment l'excellent port de Haïfa, le réseau de routes et de chemins de fer israéliens et une main-d'œuvre qualifiée, capable d'entretenir des forces armées importantes.

Des conversations au sujet du rôle éventuel d'Israël au sein du dispositif occidental dans le Moyen-Orient ont eu lieu à Washington entre l'ambassadeur israélien et le sous-secrétaire d'Etat chargé des questions du Moyen-Orient, M. Byrnes. Celui-ci a déclaré à son interlocuteur qu'au cours des entretiens gréco-turcs d'Ankara, la question du commandement militaire de la mer Egée avait été examinée à la lumière des projets américains concernant Israël. Les délégués à la conférence se sont mis d'accord pour inviter Israël à prendre part à cette organisation dès que des relations diplomatiques auront été établies entre la Grèce et Israël.

BOTTLED BY NATIONAL BOTTLING COMPANY OF EGYPT S.A.E. S.P.M.O.